

בית המשפט העליון  
Верховный суд



משרד העלייה והקליטה  
Министерство алии и абсорбции



# СУДЕБНАЯ СИСТЕМА

ИНФОРМАЦИЯ ДЛЯ НОВЫХ РЕПАТРИАНТОВ

2016



## Государство Израиль Министерство алии и абсорбции

### Дорогие репатрианты!

Возвращение еврейского народа из стран диаспоры на Землю Израиля – первостепенная задача государства с момента его создания. Декларация Независимости гласит: «Государство Израиль будет открыто для репатриации и воссоединения евреев из стран рассеяния...». Продолжением процесса репатриации является интеграция репатриантов, прибывающих на историческую родину со всех концов земного шара.

Успешная интеграция репатриантов в израильское общество – основная цель Министерства алии и абсорбции. Кроме этого, важнейшими задачами министерства являются профессиональная интеграция и повышение конкурентоспособности репатриантов на израильском рынке труда; совершенствование методов изучения иврита; участие в решении проблемы социального жилья; создание условий вхождения новых граждан в общественную и культурную жизнь.

Для более полного понимания прав и обязанностей в новой стране министерство считает крайне важным предоставление информации и рекомендаций на родном языке в рамках персонального обслуживания в течение всего периода абсорбции.

В Израиле собраны репатрианты из многих стран, каждая из которых обладает своей правовой системой. Данное издание поможет вам получить представление о работе правовой системы Израиля, ознакомиться с видами судов и их полномочиями, а также способами обращения в судебные органы.

Этот уникальный проект является результатом сотрудничества Министерства алии и абсорбции и Верховного суда во главе с его президентом судьей Мириам Наор.

Я уверена в том, что эти новые знания помогут вам в понимании и реализации своих прав и льгот.

Желаю вам, дорогие репатрианты, легкой и удачной абсорбции!

**Депутат Кнессета Софа Ландвер,**  
Министр алии и абсорбции



## בית המשפט העליון Верховный суд

Судья Мириам Наор      השופטת מרים נאור  
Президент Верховного суда      נשיאת בית המשפט העליון

### Уважаемые репатрианты!

Государство Израиль отличается рядом особенностей, превративших его в уникальную страну среди стран – членов Организации Объединенных Наций.

Одной из главнейших особенностей является то, что Израиль – еврейское и демократическое государство, управляемое законодательной властью и независимой судебной системой. Израильская правовая система основана на принципе равенства, каждый гражданин и житель страны имеет право обратиться в суд для получения справедливого решения.

Следующей особенностью является то, что Израиль предоставляет всем евреям право на репатриацию. Несмотря на многочисленные трудности абсорбции, это помогает выполнить одну из наиболее важных целей сионистского движения – собрать евреев диаспоры на исторической родине.

В этой брошюре вы найдете отражение обеих особенностей судебной системы Израильского государства. Я надеюсь, что информация, содержащаяся в брошюре, поможет вам в процессе успешной абсорбции и интеграции в израильское общество.

От имени судебной власти в Израиле я хотела бы пожелать вам и вашим семьям приятной и успешной абсорбции в Израиле.

С уважением,  
**Мириам Наор,**  
Президент Верховного суда

## Совместное издание Верховного суда и Министерства алии и абсорбции

**Профессиональный консультант:** судья Элиаким Рубинштейн, Вице-президент Верховного суда

**Авторы текста на иврите:** Моран Шахар, Мааян Шайовиц, Музей истории судопроизводства, Верховный суд

**Перевод на русский язык и редактирование:** Лена Фикс, редактор публикаций на русском языке,  
Департамент информации и публикаций, Министерство алии и абсорбции

**Издатели:** доктор Орна Яир, директор Музея истории судопроизводства, Верховный суд

Ида Бен-Шитрит, руководитель Департамента информации и публикаций, Министерство алии и абсорбции

© Все права сохраняются за Верховным судом и Министерством алии и абсорбции, Иерусалим 2016, рег. № 1121716010

בית המשפט העליון  
Верховный суд



Судья Элиаким Рубинштейн  
Вице-президент Верховного суда

השופט אליקים רובינשטיין  
המשנה לנשיאה

**Уважаемые читатели!**

Перед вами очень важная и познавательная брошюра "Судебная система Израиля. Информация для репатриантов". Израиль – еврейское и демократическое государство; страна, одним из главных принципов которой является абсорбция репатриантов. Декларация независимости гласит: "Государство Израиль будет открыто для еврейской репатриации"; Закон о возвращении от 1950 года – один из основополагающих законов страны – в первом пункте провозглашает: "Каждый еврей имеет право репатриироваться в Израиль". В качестве новых репатриантов вам доводилось сталкиваться с различными правовыми ситуациями – в области гражданских прав, жилья, образования, работы и пр. Двери судов всегда открыты для вас, и мы желаем вам, чтобы ваши встречи с судебной системой проходили как можно более гладко. Брошюра, которая представлена вашему вниманию, призвана ознакомить вас с судебной системой Израиля и объяснить, куда можно обращаться по различным правовым вопросам. Мы надеемся, вы найдете в ней много полезной информации. Желаю вам успешной абсорбции!

Элиаким Рубинштейн,  
Вице-президент Верховного суда

בית המשפט העליון  
Верховный суд



**Уважаемые репатрианты!**

С первых дней существования государства Израиль и по сегодняшний день абсорбция репатриантов – одна из наиболее характерных его особенностей. Понятие "абсорбция репатриантов" включает в себя важную роль государства и правительственных учреждений в жизни вновьприбывших граждан и их интеграции в общество. И это символизирует сотрудничество, которое существует между принимающей страной и прибывающими в нее репатриантами.

Задача принимающей страны – стать родным домом для репатриантов, принять их от всего сердца. Принять так, как написано на ее знамени, в соответствии с основным документом – Декларацией независимости, которая гласит: "Мы призываем еврейский народ во всех странах рассеяния сплотиться вокруг евреев Эрец-Исраэль в деле репатриации в страну и ее строительстве..."

Репатриация в Израиль подразумевает перемены – новые условия жизни, культура и обычаи, отличные от привычных, которые были в стране исхода. Основные задачи, стоящие перед репатриантами – научиться повседневной жизни в новых реалиях, влиться в общественную жизнь своей исторической родины.

В нашей брошюре представлена информация о судебной системе Израиля, которая является одним из трех государственных органов управления страной, отвечающим за поддержание законности, соблюдение прав и обязанностей граждан. Мы надеемся, что эта информация поможет вам лучше понять принципы правовой системы и облегчит вхождение в израильское общество.

Добро пожаловать!

Судья Майкл Спитцер,  
Директор судебной администрации

## От редакции

**Уважаемые репатрианты!**

Брошюра на русском языке "Судебная система Израиля. Информация для репатриантов" к вашим услугам. Здесь вы найдете сведения о судебной системе Израиля, получите представление о функциях Верховного, окружного и мирового судов, судов специальной юрисдикции (трибуналов) и других судебных органах, о полномочиях различных судов и процедурах обращения в судебные инстанции.

Вы прибыли из стран, имеющих иные культурные традиции и другую правовую систему. Поэтому целью этой брошюры является передача общей информации о системе правосудия и соблюдения гражданами законности в Израиле.

Для облегчения первых шагов в новой стране мы включили в брошюру информацию о соблюдении законов и судебной системе, которая может пригодиться на практике. В тексте также представлен ряд ситуаций, с которыми сталкивается каждый гражданин в повседневной жизни и которые требуют определенного поведения в социуме.

Мы предлагаем вашему вниманию сведения о соблюдении законов, правах и обязанностях израильского гражданина. В брошюре вы найдете информацию о судах по семейным проблемам и судах по трудовым конфликтам, дорожных судах и судах по местным вопросам; получите представление о законах Службы национального страхования, правах на получение пособий и компенсаций. Наряду с этим, вы также найдете правила обращения в различные судебные инстанции: как заполнить заявление для подачи в суд по мелким искам, как подавать апелляции, как обращаться в Верховный суд справедливости и пр.

Мы надеемся, что информация, изложенная в брошюре, будет вам полезна, облегчит вашу абсорбцию в Израиле и дальнейшую интеграцию в израильское общество.

Желаем вам всего самого наилучшего!

## Содержание

Судебная система	5	הרשות השופטת
Верховный суд	5	בית המשפט העליון
Окружные суды	6	בתי המשפט המחוזיים
Мировые суды	6	בתי משפט השלום
Суды специальной юрисдикции (трибуналы)	6	בתי דין
Управление судов	6	הנהלת בתי המשפט
Профессия адвоката	7	מקצוע עריכת הדין
Семейное право	8	דיני משפחה
Трудовое право	9	דיני עבודה
Армейские трибуналы	10	בתי דין צבאיים
Дорожно-транспортное право	11	דיני תעבורה
Ювенальные суды	12	בתי משפט לנוער
Суды по местным вопросам	14	בתי משפט לעניינים מקומיים
Суды по мелким искам	15	תביעות קטנות
Контрактное право	15	דיני חוזים
Деликтное право	17	דיני נזיקין
Национальное страхование	18	ביטוח לאומי
Компенсации для переживших Катастрофу и жертв нацизма	18	פיצויים לניצולי שואה ונפגעי הנאצים
Адреса и телефоны	21	כתובות וטלפונים

**Обратите внимание:** опубликованная в настоящей брошюре информация носит общий характер и не является юридической консультацией. Для получения юридической консультации следует обратиться в соответствующие инстанции в зависимости от обстоятельств.



# Судебная система

Как и во многих других странах, судебные полномочия в Израиле принадлежат судебной системе. Судебная система Израиля состоит из судов общей юрисдикции («батеи мишпат») и судов специальной юрисдикции или трибуналов («батеи дин»). Система судов общей юрисдикции включает три инстанции: Верховный суд, окружные суды и мировые суды; в нее входят также суды по семейным вопросам, суды по дорожно-транспортным вопросам и суды по местным вопросам. Другие виды судопроизводства будут рассмотрены далее.

## Верховный суд

Верховный суд, расположенный в районе правительственных учреждений («Кирьят Бен-Гурион») в Иерусалиме, возглавляет судебную систему Израиля и является наивысшей судебной инстанцией. Он заседает в качестве апелляционного суда (по уголовным, гражданским и административным делам). Кроме этого, Верховный суд заседает в качестве Высшего суда справедливости («БАГАЦ»).

Постановления Верховного суда являются обязательными для судов низших инстанций, а в качестве Высшего суда справедливости Верховный суд также осуществляет судебный контроль (при определенных условиях) и над другими судебными органами.

Полный состав Верховного суда включает в себя 15 судей, возглавляет его Председатель Верховного суда.

Верховный суд чаще всего заседает коллегией в составе трех судей. В особо важных или особо сложных случаях Верховный суд заседает в расширенном составе, коллегией от пяти судей и более. Коллегия всегда включает нечетное число судей, что делает возможным принятие судебных решений. Некоторые виды дел рассматриваются одним судьей.

## Верховный суд как Высший суд справедливости

Кроме функции апелляционного суда, Верховный суд выполняет также функцию Высшего суда справедливости («БАГАЦ»). В этой роли он рассматривает ходатайства, подаваемые против различных органов государственной власти, а также других учреждений и организаций, выполняющих официальные функции в государстве. Эти

ходатайства Верховный суд рассматривает в качестве первой инстанции.

Поводом для подачи подобного ходатайства может являться действие (или бездействие) официального органа, которое, по мнению подателя ходатайства, противоречит закону. Темы, рассматриваемые Высшим судом справедливости – это, в первую очередь, права человека; религия и государство; гендерные проблемы; взаимоотношения с национальными меньшинствами в Израиле; вопросы, связанные с палестинцами и с израильянами, проживающими на территориях Иудеи и Самарии; назначения на различные должности; бюджетные и земельные вопросы.

Основные полномочия Высшего суда справедливости – юридическое вмешательство в любое дело, в рамках которого необходимо предоставить средства правовой защиты в интересах справедливости при условии, что это дело не находится в компетенции другого суда или трибунала.

## Как обратиться в Высший суд справедливости

Для подачи ходатайства в Высший суд справедливости необходимо подать в секретариат Верховного суда в Иерусалиме письменное заявление, включающее само ходатайство и прилагающиеся к нему документы. При подаче ходатайства необходимо соблюдать правила, согласно которым, среди прочего, к ходатайству нужно приложить письменное свидетельство под присягой, подтверждающее фактическую основу ходатайства. Количество экземпляров ходатайства и сопутствующих документов, которое необходимо подать, должно соответствовать числу ответчиков в ходатайстве. Ходатайство должно включать имена сторон и дополнительные идентификационные данные, требуемые средства правовой защиты, а также юридические и фактические аргументы в поддержку ходатайства. Кроме этого, необходимо уплатить судебный сбор, составляющий 1800 шекелей наличными (данные верны на 2015 год). Можно подать прошение об освобождении от уплаты судебного сбора, ввиду материального положения. Для этого к прошению необходимо приложить различные документы – например, распечатки банковского счета, свидетельствующие о материальном положении.

Подача ходатайства – сложный процесс, требующий специальных знаний, и поэтому перед обращением в суд рекомендуется проконсультироваться с адвокатом. Если ходатайство представляется без адвоката, можно обратиться для получения разъяснений в Верховный суд, в отдел граждан, не представленных адвокатом («мадор билти-меюцагим»).

## Окружные суды

◆ Окружные суды рассматривают иски, соответствующие их юрисдикции (об этом будет подробнее рассказано далее), а также апелляции на постановления мировых судов.

◆ Окружной суд рассматривает дела, не подпадающие под юрисдикцию мирового суда, как то: гражданские иски на сумму 2,5 миллиона шекелей и более или уголовные преступления, за которые предусмотрено наказание от семи лет заключения и выше.

◆ В Израиле есть шесть окружных судов, разделенных в соответствии с географическими округами – Северный округ, Хайфский округ, Тель-Авивский округ, Иерусалимский округ, Южный округ и Центральный округ.

◆ Адреса окружных судов см. далее в разделе "Адреса и телефоны".

## Мировые суды

◆ Мировые суды являются первой инстанцией в Государстве Израиль, и они рассматривают уголовные преступления, за которые предусмотрено наказание до семи лет заключения, а также гражданские иски на сумму менее 2,5 миллиона шекелей.

◆ На сегодняшний день в Израиле имеется 31 мировой суд. Кроме этого, инстанция мировых судов включает также суды, занимающиеся конкретными направлениями, как то: суды по дорожно-транспортным вопросам, суды по семейным вопросам, суды по мелким искам и суды по местным вопросам.

◆ Более подробная информация о суде по семейным вопросам приводится далее на странице 8, о суде по дорожно-транспортным вопросам – на странице 11, о суде по делам несовершеннолетних – на странице 12 и о суде по мелким искам – на странице 15.

◆ Адреса мировых судов см. далее в разделе "Адреса и телефоны".

## Суды специальной юрисдикции (трибуналы)

◆ Наряду с судами общей юрисдикции существуют также суды специальной юрисдикции, относящиеся к какой-либо определенной группе лиц или определенной сфере. Приведем несколько примеров. Суды по трудовым конфликтам (рассматривают взаимоотношения между работодателем и работником). Армейские трибуналы (рассматривают внутриармейские преступления; нужно

отличать их от военных судов на территории Иудеи и Самарии, рассматривающих, в основном, преступления против государственной безопасности). Религиозные суды (рассматривают, в основном, но не исключительно, дела, связанные с заключением и расторжением браков в рамках различных религий). У каждой из официально признанных в Израиле религий есть свои религиозные суды: у евреев – раввинатские суды, у мусульман – шариатские суды, у друзов – друзские религиозные суды, у христиан – их собственные суды в зависимости от конфессии.

◆ Смотрите более подробную информацию о судах по трудовым конфликтам на странице 9.

◆ Смотрите более подробную информацию об армейских трибуналах на странице 10.

◆ Адреса судов специальной юрисдикции см. далее в разделе "Адреса и телефоны".

## Управление судов

Управление судов отвечает за административное управление и организацию работы судов в Израиле: Верховного суда, окружных судов, мировых судов и судов по трудовым конфликтам. В соответствии с Законом о судах, руководитель Управления судов назначается министром юстиции, с согласия Председателя Верховного суда

## Задачи Управления судов

◆ Кадровое обеспечение и управление ставками административных работников судов (клерков, секретарей, стенографистов, переводчиков и т.д.), в том числе юридических помощников судей. Управление судов отвечает также за условия работы судей. Вместе с этим, назначения на судебные посты не входят в компетенцию Управления судов и находятся в ведении Комиссии по выбору судей.

◆ Управление зданиями, в которых размещаются суды, и их усовершенствование, а также постройка новых зданий.

◆ Общее организационное управление судами.

◆ Разработка и поддержка компьютерной системы судов.

◆ Осуществление работы пресс-службы судов, Управления судов и судей.

◆ Обеспечение безопасности и общественного порядка в судах, а также личной безопасности судей (в компетенции Службы охраны судов).

Управление судов исполняет свои полномочия при содействии секретариатов различных судов, каждый из которых возглавляет старший секретарь.

## Свобода информации

За исполнение Закона о свободе информации в Управлении судов отвечает Уполномоченный по вопросам предоставления информации общественности. Согласно Закону о свободе информации, общественность имеет право на получение информации от различных государственных организаций. В соответствии с требованием закона, Управление судов ежегодно публикует отчеты, содержащие статистические данные обо всех судах. Кроме этого, на сайте судебной системы публикуются судебные решения и постановления всех судебных инстанций общей юрисдикции и судов по трудовым конфликтам, а также отчеты Отдела исследований судебной системы. Вся необходимая информация находится на интернет-сайте судебной системы в разделе «Управление судов» по адресу: [www.court.gov.il](http://www.court.gov.il).

Любой гражданин Государства Израиль имеет право обратиться к уполномоченному по вопросам предоставления информации общественности.

Ознакомиться с Законом о свободе информации можно на интернет-сайте судебной системы: [http://elyon1.court.gov.il/heb/hofesh\\_meida/index.htm](http://elyon1.court.gov.il/heb/hofesh_meida/index.htm).

## Внутренние проверки и жалобы общественности

Департамент внутренних проверок и жалоб общественности при Управлении судов служит для ведения диалога между гражданами и Управлением. Он рассматривает все жалобы, поступающие в Управление судов, как в профессиональной, так и в административной области.

Ежегодно департамент публикует годовой отчет о жалобах, содержащий статистические данные о полученных и рассмотренных жалобах, по различным параметрам и с разделением по округам.

Любой гражданин Государства Израиль имеет право обратиться письменно в Департамент жалоб общественности.

Управление судов можно найти на интернет-сайте судебной системы: [http://elyon1.court.gov.il/heb/cv/fe\\_html\\_out/courts/details/1.htm](http://elyon1.court.gov.il/heb/cv/fe_html_out/courts/details/1.htm).

Адрес электронной почты для подачи жалоб: [Pniyot@court.gov.il](mailto:Pniyot@court.gov.il).

## Профессия адвоката

◆ Адвокат – это юридическое лицо, обладающее лицензией на занятие адвокатской деятельностью. Для получения лицензии необходимо иметь юридическое образование и успешно пройти профессиональные экзамены. Сертификация адвокатов в Израиле проводится Коллегией адвокатов. Все адвокаты в Израиле являются членами Коллегии адвокатов, которая осуществляет за ними профессиональный и дисциплинарный контроль.

◆ В настоящее время большинство адвокатов предпочитает специализироваться в конкретной области, являющейся их основной сферой деятельности, например, в области трудового права, налогового права, семейного права, уголовного и т.п.

◆ Адвокаты в Израиле могут иметь частную практику или работать в общественном секторе – как представители прокуратуры, подающие обвинительное заключение; адвокаты прокуратуры, представляющие государство в гражданской и административной областях; юристы в различных министерствах и органах местной власти; общественные защитники и пр. Быть юридическим представителем другого лица имеет право только тот, кто прошел профессиональную юридическую подготовку и является членом Коллегии адвокатов. Тот, кто не прошел профессиональной подготовки в качестве адвоката, имеет право представлять только себя самого.

◆ Обвиняемый в уголовном преступлении, у которого нет средств на адвоката, имеет право, при определенных условиях, на назначение общественного государственного защитника за счет государства. Защитник обеспечит своему клиенту юридическую защиту и поможет ему ответить наилучшим образом на предъявляемые ему обвинения. В отношении гражданских дел государство предоставляет юридическую помощь тем, кто не располагает достаточными средствами для оплаты адвоката, согласно критериям, перечисленным в законе. Адреса и телефоны отдела юридической помощи («лишкат сиюа мишпати») в различных районах Израиля см. далее в разделе "Адреса и телефоны". Одна из особенностей профессии адвоката – сохранение конфиденциальности информации, переданной адвокату его клиентом. Это значит, что все, о чем клиент рассказывает своему адвокату, содержится в строгой секретности, и адвокат не имеет права обнародовать эту информацию без разрешения клиента. Конфиденциальность действует как в уголовном, так и в гражданском праве.



# Семейное право

◆ Суды по семейным вопросам являются отдельной системой внутри системы мировых судов.

◆ Суды по семейным вопросам уполномочены рассматривать любые семейные конфликты (вплоть до родственников второй степени родства и включая бывших супругов), а также вопросы, сопровождающие семейные конфликты, без ограничения суммы.

◆ Суды по семейным вопросам не уполномочены рассматривать вопросы брака и развода, находящиеся исключительно в юрисдикции религиозных судов различных религиозных общин; кроме расторжения брака между супругами, принадлежащими к разным общинам.

◆ Согласно семейному праву Израиля, заключение браков возможно только согласно религиозному праву каждой из признанных религиозных общин – еврейской Галахе, мусульманскому Шариату, праву христианских религиозных общин и друзскому праву – в случае, когда оба супруга принадлежат к одной и той же общине.

◆ Судьи судов по семейным вопросам обладают профессиональными знаниями и опытом в данной области.

◆ При судах по семейным вопросам действуют пункты социальной помощи («яхидат сиюа»), где задействованы опытные социальные работники и психологи. Суд может направить одну из сторон или членов семьи в пункт социальной помощи и имеет право дать указание подразделению помощи расследовать рассматриваемое дело и подать свое заключение.

◆ Суды по семейным вопросам имеют право объединить несколько исков, поданных в различных судебных округах, и рассмотреть их совместно. Сосредоточение судебного процесса в одном месте облегчает его рассмотрение и предотвращает ситуацию, когда несколько разных инстанций параллельно рассматривают различные аспекты правового конфликта.

◆ В некоторых случаях возникает ситуация «соревнования юрисдикций» между судом по семейным вопросам и религиозными судами. К примеру, супруги-евреи, заинтересованные в разводе, должны обратиться в раввинатский суд, согласно Закону о юрисдикции раввинатских судов (браки и разводы). Вместе с тем, другие семейные иски, как, например, алименты или

опека над детьми, как правило, рассматриваются судами по семейным вопросам; но в случае, когда они честным образом были поданы совместно с иском по разводу, могут рассматриваться и раввинатским судом. То же происходит и в отношении других религий.

◆ Семейное право Израиля позволяет заключение браков только согласно праву признанных религиозных общин и только в случае, когда оба супруга являются членами одной и той же общины. «Закон о семейном союзе для неимеющих религиозной принадлежности» позволяет партнерам, не принадлежащим ни к одной из признанных религиозных общин (не имеющим религиозной принадлежности), заключить семейный союз и определяет правила для расторжения семейного союза. Закон не предоставляет решения для партнеров, один из которых не имеет религиозной принадлежности, а другой принадлежит к одной из признанных религиозных общин; для принадлежащих к различным религиозным общинам; для неспособных (с религиозной точки зрения) вступить в брак; для членов одной и той же религиозной общины, желающих вступить в гражданский брак, и для однополых партнеров. Согласно закону, вступить в семейный союз и быть зарегистрированными в реестре семейных партнерств могут партнеры, соответствующие следующим критериям:

◆ они являются мужчиной и женщиной в возрасте от 18 лет и старше

◆ они являются жителями Израиля (согласно определению этого термина в законе)

◆ они зарегистрированы в реестре населения как неимеющие религиозной принадлежности, т.е. не зарегистрированы как евреи, мусульмане, христиане или друзы

◆ они не являются родственниками первой степени (включая третье поколение – поколение дедов)

◆ они не состоят в браке и не зарегистрированы в реестре населения как состоящие в браке друг с другом. Пояснения к законопроекту объясняют, что «речь идет, в основном, о партнерах, заключивших гражданский брак вне Израиля»

◆ ни об одном из них не известно, что он состоит в браке с другим лицом.

Религиозный суд уполномочен установить, что лицо, подавшее просьбу о регистрации семейного партнерства (включающую декларацию о том, что оно не имеет религиозной принадлежности), в действительности принадлежит к религиозной общине, полномочия относительно заключения браков в которой принадлежат этому религиозному суду, и таким образом



воспрепятствовать разрешению на регистрацию в реестре семейных партнерств.

◆ Как указано выше, партнеры, принадлежащие к разным религиозным общинам, могут расторгнуть брак в суде по семейным вопросам.

У суда по семейным вопросам есть особые процедурные полномочия, целью которых является достижение оптимального решения правового конфликта. Например: возможность отклониться от принятых в обычных судах правовых норм в отношении доказательств; проведение заседаний при закрытых дверях и возможность рассмотрения исков вне зависимости от их суммы, включая иски, сумма которых превышает наивысшую сумму исков, которые уполномочен рассматривать мировой суд.

### Как подать апелляцию на постановление суда по семейным вопросам

◆ Апелляция на постановление суда по семейным вопросам подается в окружной суд. Апелляционная инстанция обладает всеми полномочиями суда по семейным вопросам, включая полномочия слушания свидетелей и приведения дополнительных доказательств (как правило, эти полномочия редко используются на этапе рассмотрения апелляции).

## Трудовое право

◆ Предметом трудового права является урегулирование отношений между работником и работодателем, посредством определения прав и обязанностей сторон в соответствии с законодательством.

◆ Важной задачей трудового права в Израиле является защита работника, который часто оказывается в более уязвимом положении по сравнению с работодателем. Это происходит потому, что работник нуждается в рабочем месте, которое обеспечивает для него возможность заработка, и не всегда располагает полной информацией о своих правах на рабочем месте.

◆ Защита прав работника осуществляется посредством так называемого «защитного законодательства» («хукей маген»), определяющего некоторые базисные условия, распространяющиеся на любой трудовой договор, и обеспечивающего защиту прав каждого работника в

соответствии с этими условиями, за исполнением которых следят трудовые трибуналы («батеи дин ле-авода»).

◆ Защитное законодательство включает следующие законы:

◆ **Закон о минимальной заработной плате:** на сегодняшний день минимальная заработная плата работника составляет 25 шекелей за каждый час работы. Для работника, работающего на полную ставку, минимальная месячная заработная плата составляет 4.650 шекелей.

◆ **Закон о часах работы и отдыха:** ежедневная норма рабочих часов определяется законом в зависимости от количества рабочих дней в неделю. Например, для работающих 6 дней в неделю нормативный рабочий день длится до восьми часов. Рабочее время, превышающее это количество часов, должно оплачиваться работодателем дополнительно. Также в соответствии с законом работодатель обязан предоставить работнику еженедельный выходной день, который для евреев приходится на субботу.

◆ **Закон о ежегодном отпуске:** закон определяет, что работник имеет право на оплачиваемый ежегодный отпуск. Количество дней отпуска вычисляется в соответствии со стажем работы и объемом ставки работника.

◆ **Закон о работе женщин:** целью закона является защита работающих женщин и обеспечение их прав. Согласно закону, нельзя уволить женщину в период беременности или послеродового отпуска. Также женщина имеет право на оплачиваемый отпуск по родам.

◆ **Закон о выходном пособии:** выходное пособие – это пособие, которое выплачивается работнику в случае увольнения, как компенсация за потерю источника дохода. Также это пособие позволяет работнику искать новую работу, не испытывая острой материальной нужды. Согласно закону, работник имеет право на выходное пособие после годового стажа на месте работы.

◆ **Закон об обязательной пенсии:** закон обязывает работодателя делать отчисления в пенсионный фонд работника с целью подготовки пенсионных выплат во время старости. Сумма, отчисляемая в пенсионный фонд, частично вычитается из зарплаты работника, частично – выплачивается работодателем, таким образом, закон защищает интересы работника.

◆ Система судов по трудовым конфликтам состоит из двух инстанций: суд первой инстанции и апелляционный

суд. Первая инстанция состоит из пяти районных судов по трудовым конфликтам, которые находятся в судебных округах окружных судов: в Иерусалиме, Тель-Авиве – Яффо, Хайфе, Назарете и Беэр-Шеве. Апелляционной инстанцией судов по трудовым конфликтам является Общегосударственный суд по трудовым конфликтам, находящийся в Иерусалиме. Постановления Общегосударственного суда по трудовым конфликтам не подлежат апелляции, но подчинены ревизии БАГАЦа, и его вмешательству в отдельных исключительных случаях.

### Как обратиться в суд по трудовым конфликтам

Для подачи иска в суд по трудовым конфликтам нужно заполнить исковое заявление в нескольких экземплярах (количество экземпляров должно соответствовать числу сторон, участвующих в судебном процессе). Заявление следует подать лично в секретариат суда по трудовым конфликтам или переслать по интернету. Кроме этого, для подачи иска необходимо уплатить судебный сбор, составляющий 1 % от суммы иска, но не менее 141 шекеля. Существует возможность подачи прошения об освобождении от уплаты судебного сбора в связи с тяжелым материальным положением.

◆ Адреса судов по трудовым конфликтам см. далее в разделе "Адреса и телефоны".

## Армейские трибуналы

Армейские трибуналы являются частью судебной системы Израиля, но, тем не менее, ввиду специфических потребностей армии, действуют как отдельная система с организационной точки зрения.

Армейская судебная система обладает специальной юрисдикцией, функционирующей параллельно системе общей юрисдикции в области уголовного права. Армейский трибунал действует в соответствии с Законом об армейской юрисдикции и уполномочен рассматривать дела солдат срочной службы, солдат регулярной армии, работающих в армии гражданских лиц, а также некоторых других групп населения, в соответствии с законодательством.

Армейские трибуналы действуют в трех судебных округах. Армейский трибунал Северного округа находится в Хайфе

и рассматривает дела солдат, служащих в подчиненных командованию Северного округа подразделениях и в военно-морском флоте; армейский трибунал Южного округа находится недалеко от перекрестка Кастина и рассматривает дела солдат, служащих в подчиненных командованию Южного округа подразделениях и в сухопутных войсках; армейский трибунал Центрального округа находится в Яффо и рассматривает дела солдат, служащих в подчиненных командованию Центрального округа подразделениях, а также в управлении тыла и в военно-воздушном флоте. Кроме этого, Особый армейский трибунал рассматривает дела офицеров в звании от подполковника и выше. Апелляционный армейский трибунал рассматривает апелляции, поданные на постановления и решения окружных армейских трибуналов и Особого армейского трибунала, он находится в районе правительственных учреждений («а-Кирия») в Тель-Авиве.

Подразделение армейских трибуналов играет важнейшую роль как в укреплении власти закона в армии, так и в обеспечении законности и нравственности действий солдат Армии Обороны Израиля («ЦАХАЛа»). Судебные процессы в армейских трибуналах проводятся в строгом соответствии с правилами, и правосудие осуществляется на высоком профессиональном уровне, в соответствии с нормами права и Армии Обороны Израиля. Для армейских трибуналов характерно эффективное проведение судебных процессов, необходимое для соблюдения законности, дисциплины и правопорядка в армии; вместе с этим, большое значение придается предоставлению обвиняемым возможности ответить на обвинение перед судом, а также всесторонней защите их прав.

Постановления армейского апелляционного трибунала подлежат апелляции в Верховном суде только после получения разрешения на апелляцию и только по юридическим вопросам большого значения, особой сложности или связанным с какими-либо нововведениями. Это, с одной стороны, отражает независимый статус и обособленность апелляционного армейского трибунала и, с другой стороны, демонстрирует, что система армейских трибуналов является частью общей государственной судебной системы.

### Ведомство армейской юридической защиты («а-санегория а-цваит»)

Ведомство армейской юридической защиты – это юридический орган, целью которого является предоставление юридических консультаций и представительства в суде каждому солдату, не зависимо

от звания, против которого проводится расследование и ведется уголовное судопроизводство в армии. Защитниками являются адвокаты, проходящие срочную или действительную резервистскую службу. Услуги ведомства юридической защиты предоставляются **бесплатно, вне зависимости от материального положения солдата, просящего о представительстве.** Штаб армейской юридической защиты, возглавляемый Главным армейским защитником, находится в районе правительственных учреждений («а-Кирия») в Тель-Авиве; представляет солдат из различных округов в апелляционном армейском трибунале и сосредоточивает все принципиальные вопросы, которыми занимается Ведомство армейской юридической защиты.

### Как обратиться в Ведомство армейской юридической защиты

Телефон: 03-5691730, адрес электронной почты: sanegory@idf.gov.il .

## Дорожно-транспортное право

◆ Суд по дорожно-транспортным вопросам – это мировой суд, рассматривающий исключительно дорожно-транспортные дела.

◆ Дорожно-транспортные дела связаны с различными нарушениями правил дорожного движения, начиная с легких правонарушений – таких, как нарушения правил стоянки, которые влекут за собой только штраф (и часть которых рассматриваются судом по местным вопросам), и заканчивая серьезными правонарушениями – такими, как причинение смерти в результате противоправных действий.

### Порядок рассмотрения легких правонарушений

#### Ходатайство о рассмотрении дела судом

◆ В случаях легких правонарушений, таких, как нарушение правил стоянки или превышение скорости, обвиняемому вручается форма уведомления об оплате штрафа. В форме указана суть правонарушения и сумма назначенного штрафа.

◆ Штраф должен быть оплачен в течение 90 дней, кроме случаев, когда получивший уведомление сообщил в течение 90 дней о желании, чтобы его дело было рассмотрено судом, или подал в полицию прошение об отмене штрафа в течение 30 дней.

◆ Если штраф не был оплачен в течение 90 дней, и не было подано прошение о рассмотрении дела судом, это влечет оплату штрафа в двойном размере. С течением времени (раз в шесть месяцев) штраф продолжает расти из-за надбавки, связанной с неуплатой задолженности. Обновление водительских прав нарушителя будет приостановлено до полной оплаты штрафа.

◆ Если полиция отклонила прошение об отмене штрафа, в течение 30 дней после этого еще можно подать прошение о рассмотрении дела судом.

◆ Нарушитель, не оплативший штраф в течение 90 дней, может подать прошение об отмене оплаты штрафа в двойном размере и надбавки, в следующих случаях: если он не получил уведомления об оплате, если он пребывал за границей или на резервистских сборах либо если произошла какая-либо ошибка по вине государственных органов.

◆ Оплата штрафа нарушителем приравнивается к признанию им своей вины и признанию его виновным судом.

◆ Нарушитель, сообщивший полиции о желании, чтобы его нарушение было рассмотрено судом, получит повестку в суд в течение года. Если суд признает его виновным, то штраф может быть уменьшен до первоначальной суммы только в исключительных случаях.

#### Повестка в суд

◆ Повестка высылается заказной почтой с уведомлением о вручении. Адресат подписывает уведомление о вручении, которое возвращается и присоединяется к материалам дела.

◆ Полицейский, а также служащий или курьер суда имеют право вручать повестки в суд. Отказ подписать уведомление о вручении не освобождает от обязанности явиться в суд, если полицейский или служащий указывают в бланке уведомления, что адресат получил повестку, но отказался расписаться.

#### Различные виды обвинительных заключений

◆ **Рапорт, выписанный от руки** – чаще всего вручается водителю на месте совершения правонарушения, или



высылается заказной почтой вследствие заявления полицейского, регулировщика дорожного движения или другого лица. Данный рапорт является обвинительным заключением и повесткой в суд. В нем перечислены обстоятельства правонарушения, дата и время его совершения, суть правонарушения, место его совершения, символ правонарушения согласно закону и статья закона, а также данные водителя и транспортного средства, название суда, в который вызывается водитель и дата заседания.

◆ **Компьютерный рапорт** – эти рапорты составляются на основании фотографий транспортных средств, совершивших правонарушение. Как правило, речь идет о превышении скорости и проезде на красный свет. Рапорты высылаются заказной почтой зарегистрированному владельцу транспортного средства, который несет ответственность за совершение правонарушения, кроме случаев, когда владелец докажет, в письме в выславшее рапорт отделение полиции, что другой водитель пользовался транспортным средством. Этот рапорт также является обвинительным заключением и повесткой в суд. Владелец транспортного средства, утверждающий, что не он совершил правонарушение, должен подать в суд признание водителя, совершившего правонарушение, включающее его полные данные и его письменное свидетельство о том, что он совершил преступление. Письменное свидетельство должно быть заверено адвокатом или секретарем суда.

◆ В случаях дорожно-транспортных правонарушений, не приведших к аварии, причинившей существенный ущерб пострадавшему, существует возможность судить обвиняемого без его присутствия. Обвиняемый, вызванный, но не явившийся на первое или последующее заседание суда, считается сознавшим в фактах, составляющих правонарушение, и суд может вынести ему приговор без его присутствия, исключая действительное или условное тюремное заключение. Лицо, не явившееся в суд, имеет право подать свои доводы относительно меры наказания в письменном виде.

### Ходатайство об отмене приговора

Осужденный, который был приглашен на заседание суда в соответствии с требованиями закона, но не явился на заседание и был признан виновным, может, если его отсутствие было вызвано уважительной причиной, подать ходатайство об отмене решения суда. Суд, принявший решение, имеет право отменить его, если ходатайство было подано в течение 30 дней с момента вручения решения обвиняемому.

## Порядок рассмотрения тяжких правонарушений

◆ Обвинительное заключение составляется отдельно, и к нему прилагается повестка в суд: в случае тяжких правонарушений или правонарушений, связанных с ДТП, относительно которых было проведено полицейское расследование, недостаточно бланка рапорта, включающего повестку в суд – в этом случае составляется обвинительное заключение, перечисляющее обвинения и правонарушения.

◆ Лишение водительских прав: было ли решение о лишении прав принято в отсутствие обвиняемого или в его присутствии, обвиняемому запрещается водить с момента, когда ему стало известно о лишении прав; при этом отсчет периода лишения прав начинается только со дня действительной сдачи прав – для того, чтобы обеспечить их сдачу. Права нужно немедленно сдать в секретариат и получить справку об их сдаче, кроме случаев, когда было принято решение об отсрочке сдачи на более поздний срок. В случае, когда приговор о лишении прав отсрочен, обвиняемый должен обратиться в секретариат для получения справки об отсрочке. Справка прилагается к водительским правам до дня их сдачи в суд.

## Как подать апелляцию на постановление суда по дорожно-транспортным вопросам

Апелляцию на постановление суда можно подать в окружной суд в течение 45 дней со дня принятия постановления; к апелляции нужно приложить заверенную копию постановления суда. В случаях, когда обвиняемому стало известно, что он был осужден в его отсутствие, и ему не было сообщено о приговоре, и прошло 45 дней со дня приговора, он имеет право подать ходатайство в окружной суд о продлении срока подачи апелляции. Рассмотрение самой апелляции зависит от решения, принятого по ходатайству о продлении срока.

## Ювенальные суды

◆ Ювенальные суды (суды по делам несовершеннолетних) являются частью израильской системы мировых судов и состоят из судей, специализирующихся в этих вопросах.

◆ Ювенальные суды рассматривают дела несовер-

шеннолетних (до 18 лет) – по вопросам защиты, диагностики, ухода, реабилитации, судопроизводства и наказания.

◆ Ювенальный суд действует согласно двум законам о несовершеннолетних:

1. Закон о несовершеннолетних (уход и надзор) рассматривает вопрос защиты несовершеннолетних и ухода за ними в случаях, когда им самим или их нормальному развитию угрожает опасность, как, например, по вине поведения их родителей.

2. Закон о несовершеннолетних (судопроизводство, наказание и пути перевоспитания) регулирует уголовное судопроизводство против несовершеннолетних, совершивших любые виды уголовных преступлений, включая тяжкие преступления, кроме убийства и преступлений против безопасности государства (которые рассматриваются окружным судом, заседающим в качестве суда по делам несовершеннолетних).

◆ Все заседания суда по делам несовершеннолетних происходят при закрытых дверях и вся информация, касающаяся процесса, является полностью конфиденциальной, кроме случаев, когда суд принял решение о ее обнаружении.

### **Несовершеннолетний, которому угрожает физическая или психологическая опасность, признается несовершеннолетним, находящимся в социально опасном положении**

Суд по делам несовершеннолетних рассматривает дела несовершеннолетних, нуждающихся в уходе, защите или надзоре, в особенности – в случаях отсутствия ответственного за них лица, а также когда обязанное нести за них ответственность лицо не может выполнять свои обязанности или пренебрегает ими. Кроме этого, несовершеннолетний считается находящимся в социально опасном положении в тех случаях, когда он совершил уголовное преступление, но в отношении его не был возбужден судебный процесс (например, если его возраст еще не относится к возрасту уголовной ответственности), а также если он бродяжничает; нищенствует; занимается торговлей без соответствующего разрешения; подвергается пагубному влиянию; проживает в месте, бывшем местом совершения преступления; родился с наркотическим абстинентным синдромом (т.е. его мать употребляла опасные наркотики во время беременности) и пр.

### **Как подать ходатайство о признании несовершеннолетнего находящимся в социально опасном положении**

◆ Согласно Закону о несовершеннолетних (уход и надзор), ходатайство о признании несовершеннолетнего находящимся в социально опасном положении подается социальным работником в Министерство социального обеспечения и в местное отделение социального обеспечения; родители несовершеннолетнего и сам несовершеннолетний становятся ответчиками в процессе (кроме случаев, когда суд принимает решение не вызывать несовершеннолетнего на заседание).

◆ После того, как суд убедится, что несовершеннолетний находится в социально опасном положении, он может назначить меры, перечисленные в законе, и его решения будут обязательными к исполнению как для несовершеннолетнего, так и для ответственных за него лиц.

### **Кто представляет несовершеннолетнего**

◆ Как правило, несовершеннолетний представляется его родителями, которые, согласно закону, являются его естественными опекунами. Родители могут быть представлены адвокатом. Если родители не располагают средствами, они могут обратиться в отдел юридической помощи для получения бесплатного представительства.

◆ Родители и несовершеннолетний должны явиться в суд после того, как были вызваны установленным в законе образом. Если они не явились, суд имеет право рассматривать дело в их отсутствие или принять решение о приведении их в суд при помощи полиции.

◆ На первом этапе суд проверяет наличие перечисленных в ходатайстве социального работника причин для принятия решения о признании несовершеннолетнего находящимся в социально опасном положении. Если родители отрицают существование этих причин, то суд заслушивает по этому вопросу свидетелей, приглашенных социальным работником.

◆ Социальный работник подает отчет, содержащий данные о личном, семейном и социальном положении несовершеннолетнего и его родителей.

◆ После того, как суд решает признать несовершеннолетнего находящимся в нужде, он получает дополнительный отчет социального работника, который содержит аргументированные рекомендации по поводу дальнейшего ухода за несовершеннолетним, чтобы обеспечить его безопасность, нормальное развитие и реабилитацию. Суд должен предоставить родителям и

несовершеннолетнему (если он способен) возможность высказать свои доводы и предложения. Он имеет право принять решение о том, что несовершеннолетний подлежит надзору социальной службы. В случае необходимости и при отсутствии другого выхода, суд имеет право изъять ребенка из-под опеки родителей и передать его социальной службе или назначить ему опекуна. Иногда принимается решение о том, что несовершеннолетний будет содержаться в открытом или закрытом учреждении. В случае применения физического насилия против несовершеннолетнего членом семьи, мировой суд по делам несовершеннолетних имеет право удалить лицо, применяющее насилие, от несовершеннолетнего посредством защитного ордера.

### Как происходит судебный процесс несовершеннолетних преступников

◆ Обвинительное заключение против несовершеннолетнего подается в суд по делам несовершеннолетних, согласно Закону о несовершеннолетних (судопроизводство, наказание и пути перевоспитания).

◆ Все предписания Уголовного закона, распространяющиеся на взрослых, распространяются и на несовершеннолетних, но с учетом особых предписаний Закона о несовершеннолетних (судопроизводство, наказание и пути перевоспитания) и Закона об уголовной процедуре.

◆ В уголовном процессе против несовершеннолетнего обвиняемого у его родителей есть особый статус; они получают повестку на заседания суда и имеют право участвовать в процессе вместе с несовершеннолетним.

◆ Суд по делам несовершеннолетних имеет право назначить несовершеннолетнему защитника, если он считает, что его интересы требуют этого, в случае, если у него нет частного защитника. Назначение производится посредством Общественной адвокатуры, и защитник выбирается из списка адвокатов, специализирующихся на представлении несовершеннолетних.

◆ При вынесении вердикта суд либо принимает решение об оправдании обвиняемого, либо устанавливает, что он «совершил приписываемое ему преступление» (т.е. на данном этапе обвиняемый не признается виновным).

◆ В рамках приговора суд имеет право принять одно из следующих решений:

1. Признать несовершеннолетнего виновным и вынести ему приговор.
2. Принять решение о путях перевоспитания,

указанных в законе.

3. Освободить несовершеннолетнего с вынесением предупреждения.

◆ В случае преступлений несовершеннолетних, при вынесении приговора в распоряжении судьи есть следующие альтернативы тюремному заключению:

- принятие решения о передаче несовершеннолетнего под надзор другого лица при ограничении права опеки родителей;
- отдача несовершеннолетнего под надзор специальных органов (пробацию);
- получение залога от родителей (и с ними несовершеннолетнего) в обеспечение лояльного поведения несовершеннолетнего в будущем;
- возложение на несовершеннолетнего обязательства посещать открытое учреждение или принятие решения о том, что он будет содержаться в закрытом учреждении – в зависимости от обстоятельств;
- возложение штрафа на несовершеннолетнего;
- несовершеннолетний, не достигший 14 лет, не подлежит тюремному заключению.

◆ Лицо, не исполняющее решение мирового суда по делам несовершеннолетних или препятствующее его исполнению, подлежит наказанию – согласно закону и подчиненному законодательству, принятому на его основе.

◆ По окончании судебного процесса каждая сторона имеет право подать апелляцию на решение суда по делам несовершеннолетних в окружной суд в течение 45 дней.

## Суды по местным вопросам

◆ Суд по местным вопросам – это мировой суд, который рассматривает правонарушения, касающиеся местных вопросов, обеспечение соблюдения которых государство осуществляет посредством местных органов власти при содействии их контролеров, например: регистрация бизнеса, строительные правонарушения, запрещенная торговля вразнос, загрязнение окружающей среды и тому подобное. Судебный процесс в суде по местным вопросам – это уголовный процесс, и поэтому местный орган власти, представленный адвокатами – представителями Юридического советника правительства, – всегда является



обвинителем, а гражданин – обвиняемым.

◆ Географическое разделение на судебные округа судов по местным вопросам совпадает с общим географическим разделением на судебные округа в Израиле. При этом суды по местным вопросам существуют не во всех судебных округах, поэтому в районах, где нет суда по местным вопросам, иски будут поданы в мировой суд. Постановление суда по местным вопросам подлежит апелляции в окружной суд того же судебного округа.

◆ Суд по местным вопросам финансируется местными органами власти, и присуждаемые им штрафы поступают в кассу местных органов власти. При этом судьи являются государственными служащими и не зависят от местных органов власти.

◆ Адреса судов по местным вопросам см. далее в разделе "Адреса и телефоны".

## Суды по мелким искам

◆ Суд по мелким искам – это быстрый и простой гражданский процесс, предназначенный помочь истцу, обращающемуся в суд для получения простых средств правовой защиты или компенсации в небольшом размере. Истец может выбрать, подать иск в суд по мелким искам или в мировой суд.

◆ В Израиле существует двадцать девять судов по мелким искам, в большинстве мировых судов в различных городах. Закон о судах определяет, кто и при каких условиях может подать мелкий иск. Сумма иска не может превышать 33.500 шекелей.

◆ Цель суда по мелким искам – обеспечить быстрое, простое и эффективное рассмотрение дела, сэкономить средства и предотвратить злоупотребления против граждан, не обладающих юридическим образованием. В суде по мелким искам сторонам запрещается быть представленными адвокатом. Правила процедуры в суде по мелким искам являются неформальными, и решения суда принимаются в течение семи дней.

◆ Нельзя автоматически подать апелляцию на постановление суда по мелким искам, для этого требуется специальное разрешение. Кроме того, для сохранения судебной эффективности, одно и то же лицо не может подать более пяти мелких исков в год – кроме случаев, когда было получено специальное разрешение суда.

◆ Темой большинства мелких исков являются потребительские вопросы. Вместе с тем, в такой суд можно подать также иск, связанный с дискриминацией, клеветой и злословием (диффамацией) и т. д.

### Как обратиться в суд по мелким искам

◆ В секретариат суда по мелким искам следует подать три экземпляра искового заявления и всех документов, имеющих отношение к делу. Формуляры для заявления можно найти в интернете. Исковое заявление должно включать: полное имя истца, номер его удостоверения личности, полный адрес и номер телефона. Необходимо также указать полное имя ответчика и, если они известны истцу, – номер его удостоверения личности, адрес и телефон. Исковое заявление должно включать данные о случае, являющемся поводом для иска. Необходимо приложить к исковому заявлению все документы, имеющие отношение к делу, например: квитанции, ксерокопии и т.д. Важно соблюдать аккуратность при приложении документов, чтобы суд смог легко разобраться в поводе для подачи иска. Для подачи мелкого иска нужно уплатить судебный сбор в размере 1 % от суммы иска, но не менее 50 шекелей. Судебный сбор можно оплатить на месте кредитной картой или при помощи квитанции на почте.

◆ Закон о предотвращении распространения спама – в 2008 году был принят закон, целью которого является предотвращение массовой рассылки рекламной информации (спама) населению по электронной почте. Закон распространяется также на текстовые сообщения, рассылаемые на мобильные телефоны и факсы. Закон устанавливает, что рассылка рекламы без заблаговременного согласия адресата, при определенных ограничениях, считается правонарушением. Закон позволяет подать иск по поводу рассылки спама и получить компенсацию в сумме 1.000 шекелей, без необходимости доказательства причинения ущерба. Можно подать иск о получении спама в суд по мелким искам.

## Контрактное право

### Что такое контракт

◆ Контракт – это обещание или серия обещаний, обладающих юридической силой. Например, подробный

документ, касающийся покупки и продажи квартиры и включающий детали сделки, сумму, дату покупки, обязательства сторон в случае нарушения, подписи сторон и т.д.

◆ Контрактное обязательство не требует наличия письменного документа, подписанного обеими сторонами, кроме случая покупки и продажи недвижимости, требующих письменного обязательства; но, тем не менее, наличие документа рекомендуется во избежание недоразумений.

◆ В случае нарушения контракта можно обратиться в суд и потребовать его исполнения или отмены, а также получения компенсации – в дополнение к исполнению или отмене или вместо них.

### **Закон о продаже (квартиры) (обеспечение вложений покупателей квартир)**

◆ Покупатели квартир вкладывают большую часть своих средств в покупку новой квартиры, и иногда даже платят строительному подрядчику за квартиру, которая еще не построена.

◆ Задачей Закона о продаже (квартиры) (обеспечение вложений покупателей квартир) является обеспечение безопасности средств покупателей квартир таким образом, чтобы в случае неудачи проекта они могли получить вложенные средства назад.

◆ Законодатель установил пять основных путей обеспечения средств покупателей квартир:

#### **1. Строительные подрядчики обязаны предоставить гарантию, которая обеспечит передачу квартиры покупателю.**

Строительному подрядчику запрещено получать от покупателя сумму, превышающую семь процентов от цены квартиры, кроме случаев, когда он выполнил одно из следующих условий:

- Вручил покупателю банковскую гарантию для обеспечения возвращения всех средств, уплаченных покупателем в счет цены квартиры, в случае, если он не сможет зарегистрировать на имя покупателя право владения или другое право на квартиру, согласно договоренности в контракте о продаже.
- Оформил в страховой компании страховку для обеспечения возвращения всех средств покупателю.
- Заложил квартиру или землю, на которой она строится, ипотечным залогом первой степени в пользу покупателя или в пользу трастовой компании, для обеспечения возвращения всех средств, уплаченных ему покупателем.

- Зарегистрировал в Регистре недвижимости предупредительное примечание о продаже квартиры или земли покупателю.

- Зарегистрировал на имя покупателя право владения или другое право на квартиру; при этом право должно быть свободно от любого залога, ареста или прав третьих лиц.

#### **2. Обязанность уведомления покупателя о его правах.**

Существует запрет продажи покупателю квартиры без вручения ему письменного сообщения, при подписании контракта о продаже, о законном праве покупателя на обеспечение средств, уплаченных им, и о путях его обеспечения, согласно закону.

#### **3. Государственный Уполномоченный по надзору за исполнением Закона о продаже следит за исполнением указаний закона.**

Вскоре после подписания контракта о продаже продавец должен подать Уполномоченному по надзору за исполнением Закона о продаже отчет о продаже каждой из квартир в его строительном проекте: имя покупателя, имя продавца, данные о недвижимости, кто предоставляет гарантию и вид гарантии, выданной покупателю.

#### **4. Наложение санкций на строительных подрядчиков, нарушающих закон, в частности – уголовных санкций.**

- Наложение штрафов. Например, если продавец не уведомил покупателя о его законных правах на обеспечение уплаченных средств и/или не передал уполномоченному по надзору за исполнением Закона о продаже данных о сделке.

- Тюремное заключение. Например, в случае получения суммы, превышающей 7 процентов от цены квартиры, без обеспечения средств согласно закону.

#### **5. Наложение санкций на банки, финансирующие жилищные проекты, нарушившие закон, в частности – уголовных санкций.**

Должностное лицо в корпорации должно осуществлять надзор и предпринимать все возможные меры для предотвращения совершения правонарушений, перечисленных в Законе о продаже (квартиры). Так, например, в случае, когда покупатель не был уведомлен о его правах на обеспечение средств, уплаченных им продавцу или в случае, когда не была осуществлена проверка относительно оформления гарантии в пользу покупателя, на корпорацию будет наложен денежный штраф.

- Покупатели квартир, считающие, что продавец

нарушил закон в отношении них, могут подать жалобу Уполномоченному по надзору за исполнением Закона о продаже.

### Является ли предварительный договор («зихрон дварим») юридическим обязательством

◆ Предварительный договор или договоренность, предшествующие подписанию контракта и включающие все основные пункты договоренности между сторонами – это «зихрон дварим», который считается контрактом, обязывающим стороны, в случае, если он достаточно подробен и включает все основные условия сделки.

### Когда возникает контрактное обязательство

Для возникновения контрактного обязательства необходимо, чтобы стороны контракта сознавали обязательство, которое они принимают на себя, и чтобы у них было серьезное и полное намерение заключить данный определенный договор с данным определенным лицом.

### Может ли сторона, выдвигающая предложение, изменить свое решение

До тех пор, пока сторона, принимающая предложение, не выразила своего согласия, сторона, выдвигающая предложение, может изменить свое решение, кроме случаев, в которых выдвигающая предложение сторона объявила свое предложение безвозвратным.

### Кто обладает дееспособностью заключить контракт

◆ Согласно Закону о юридической дееспособности и опекунов, каждый, кому исполнилось 18 лет и кто не был провозглашен недееспособным, имеет право заключить контракт.

◆ Юридическое действие несовершеннолетнего требует согласия его представителей, которое может быть дано заранее или постфактум; на определенное действие или на определенный вид действий.

## Деликтное право

◆ Деликтное право – в гражданском праве совокупность

правовых норм, регулирующих обязательства, возникающие из причинения вреда. В случаях, когда лицу причинен физический или материальный ущерб, оно может подать иск о получении компенсации за ущерб против лица, его причинившего. Например, можно подать иск о получении компенсации за ущерб вследствие несчастного случая (дорожной аварии, несчастного случая на работе); халатности (врачебной); нападения; клеветы; причинения неудобств (шум, загрязнение воздуха) и т.д.

◆ Самая распространенная компенсация в деликтном праве – материальная, и ее целью является восстановление, с экономической точки зрения, того состояния, в котором находился бы пострадавший, если бы не произошло событие, причинившее ущерб. При начислении компенсации учитываются:

- **материальный ущерб, причиненный пострадавшему:** материальные расходы (медицинские расходы, оплата проезда, помощь окружающих в связи с состоянием здоровья), а также потеря доходов.

- **нематериальный ущерб, причиненный пострадавшему:** боль и страдание, включая потерю удовольствия от жизни и сокращение продолжительности жизни.

◆ Кроме компенсации, существует много других средств правовой защиты, которые может потребовать пострадавший. Например, предписывающие или предотвращающие (запрещающие) ордера. Так, в случае, когда предприятие причинило ущерб жителям ввиду загрязнения воздуха, суд может выдать против предприятия предотвращающий ордер о прекращении причинения неудобства.

### Законодательство, входящее в деликтное право

- **Закон о компенсации пострадавшим в дорожных авариях:** закон, определяющий принципы компенсации для пострадавших в дорожных авариях, которым был причинен физический ущерб. Речь идет об абсолютной ответственности за причиненный ущерб, с определенными ограничениями в отношении суммы в некоторых случаях, и без связи с виной. Деликтное право в области дорожных аварий в Израиле основано на обязательном страховании. То есть, законодатель предусмотрел, с одной стороны, абсолютную ответственность (с немногими исключениями) по отношению к пострадавшим в дорожных авариях, которую несет страховая компания транспортного средства, нанесшего повреждение (а также дополнительное страховое покрытие в исключительных случаях, посредством компании «Карнит»); и, с другой стороны – ограничение суммы компенсации в части



случаев: как, например, ограничение суммы компенсации за потерю работоспособности (тройная сумма средней зарплаты в Израиле), а также за боль и страдание.

- **Закон о запрете клеветы и злословия (диффамации):** касается лиц, распространяющих клевету.

- **Закон об ответственности за бракованные продукты:** закон устанавливает, в каких случаях производитель или импортер несет ответственность за физический ущерб, причиненный продуктом, который он произвел или импортировал.

- **Закон о предотвращении опасности и Закон о предотвращении опасности для окружающей среды:** предоставляют средства получения компенсации в рамках деликтного права для пострадавших от поражения окружающей среды.

- **Закон о торговых гражданских правонарушениях:** целью закона является предоставление компенсации вследствие распространенных гражданских правонарушений в торговой сфере.

◆ Многие законы, далекие от деликтной сферы, тем не менее, устанавливают, что определенные действия влекут за собой выплату компенсации. Например: Закон о предотвращении сексуальных домогательств или Закон о запрете дискриминации в области продуктов, услуг и доступа в места отдыха и общественные места.

## Национальное страхование

◆ Служба национального страхования («Битуах Леуми») действует на основе Закона о национальном страховании, который обязывает всех совершеннолетних жителей Израиля выплачивать взносы в систему национального страхования. Регулярная выплата страховых взносов дает, в случае надобности, право на получение различных пособий и социальных выплат.

◆ Служба национального страхования обеспечивает выплату большинства социальных пособий, предусмотренных законом для граждан Израиля, в том числе:

- **Пособие по безработице:** выплачивается гражданам Израиля, находящимся в процессе поиска работы. Помогает обеспечить лицам, ищущим работу, возможность достойного существования в период поиска подходящего рабочего места.

- **Пособие по родам:** выплачивается работающей женщине, вышедшей в декретный отпуск; помогает компенсировать потерю доходов в период ухода за ребенком. В настоящее время отец имеет право сменить мать в декретном отпуске и получить часть пособия.

- **Компенсация вследствие несчастного случая на работе:** работник, получивший травму или болезнь на рабочем месте, по дороге на работу или вследствие условий работы, имеет право на компенсацию. Если несчастный случай привел к инвалидности, работник имеет право на получение пособия по инвалидности.

- **Пособие на детей:** выплачивается каждому, у кого есть дети младше 18 лет, в качестве небольшого участия государства в расходах на содержание детей.

- **Пособие по старости:** выплачивается пожилым гражданам, достигшим пенсионного возраста, следующим образом: по достижении пенсионного возраста, если доходы не превосходят установленной Законом о национальном страховании суммы; по достижении возраста абсолютного права на получение пособия по старости – без проверки доходов.

- **Пособие по инвалидности:** выплачивается лицам, которые по причине инвалидности не могут работать или чья работоспособность пострадала вследствие состояния здоровья. Процент инвалидности устанавливается по результатам обследования врача, назначенного Службой национального страхования, и сумма пособия определяется в соответствии с состоянием здоровья и доходами работника до того, как он пострадал.

- **Пособие по потере кормильца:** выплачивается с целью материального обеспечения вдовца/вдовы и сирот умершего (кроме случаев, когда они погибли в результате войны или преступления). Существует также возможность получения одноразовой выплаты («маанак шеирим»).

Более подробную информацию можно получить на интернет-сайте Службы национального страхования: [www.btl.gov.il](http://www.btl.gov.il).

## Компенсации для переживших Катастрофу и жертв нацизма

◆ С момента создания Государства Израиль было принято несколько законов по поводу компенсаций и

льгот для переживших Катастрофу и жертв нацизма.

Также была основана Конференция по материальным претензиям евреев к Германии – "The Claims Conference on Jewish Material Claims Against Germany, Inc", занимающаяся исками о получении компенсаций из Германии.

◆ Далее перечислены основные виды компенсаций:

### Компенсация согласно Закону об инвалидах нацистских преследований

◆ Пережившие Катастрофу, жители и граждане Израиля, которые приехали в Израиль до 1.10.1953 года, имеют право на получение компенсации.

◆ Компенсация выплачивается в виде ежемесячного пособия, сумма которого определяется на основании процента инвалидности и состояния здоровья. Пособие включает корзину медицинских и социальных услуг, скидки в налогообложении и другие скидки и льготы.

◆ Условия для получения компенсации:

- Преследование нацистами во время Второй мировой войны.
- Инвалидность, причиненная в результате нацистских преследований.
- Медицинская комиссия установила инвалидность от 25 % и выше.
- Инвалидность не дает права на выплаты, пособие или компенсацию от немецких властей.

### Компенсация согласно Закону о статусе инвалидов войны с нацистами

Евреи, воевавшие против нацистов в армиях союзников или в партизанских отрядах, имеют право на компенсацию в виде ежемесячного пособия.

### Закон о льготах для переживших Катастрофу

Закон предоставляет ежемесячные выплаты для бывших заключенных концлагерей, жителей гетто и участвовавших в принудительных работах, приехавших в Израиль после 1.10.1953, и поэтому не имеющих права на получение компенсации согласно Закону об инвалидах нацистских преследований.

### Компенсации от «Конференции по претензиям»

Координаты: телефон – 03-5194400, факс – 03-6240047, интернет-сайт: [www.claimscon.co.il](http://www.claimscon.co.il), адрес: ул.

Карлибах 25, Тель-Авив, индекс 6713222, а/я 29254, электронная почта: [infodesk@claimcon.org](mailto:infodesk@claimcon.org).

### Одноразовая компенсация и трехмесячная рента

◆ Компенсация выплачивается всем тем, кто не получает ежемесячных выплат от Министерства финансов или компенсации по потере здоровья из Германии согласно немецкому федеральному закону о компенсации (BEG), либо не получил одноразовой компенсации из Германии за ношение желтой звезды.

### Право на получение компенсации

- Право на получение компенсации имеет каждый, кто проживал в странах, находившихся под немецкой оккупацией, в частности: в Румынии, Болгарии, Венгрии, Тунисе и Марокко.

### Право на получение ренты

- Право на ренту имеет каждый, кто не получает выплат от Министерства финансов или компенсации по потере здоровья из Германии, и отвечает одному из следующих условий:

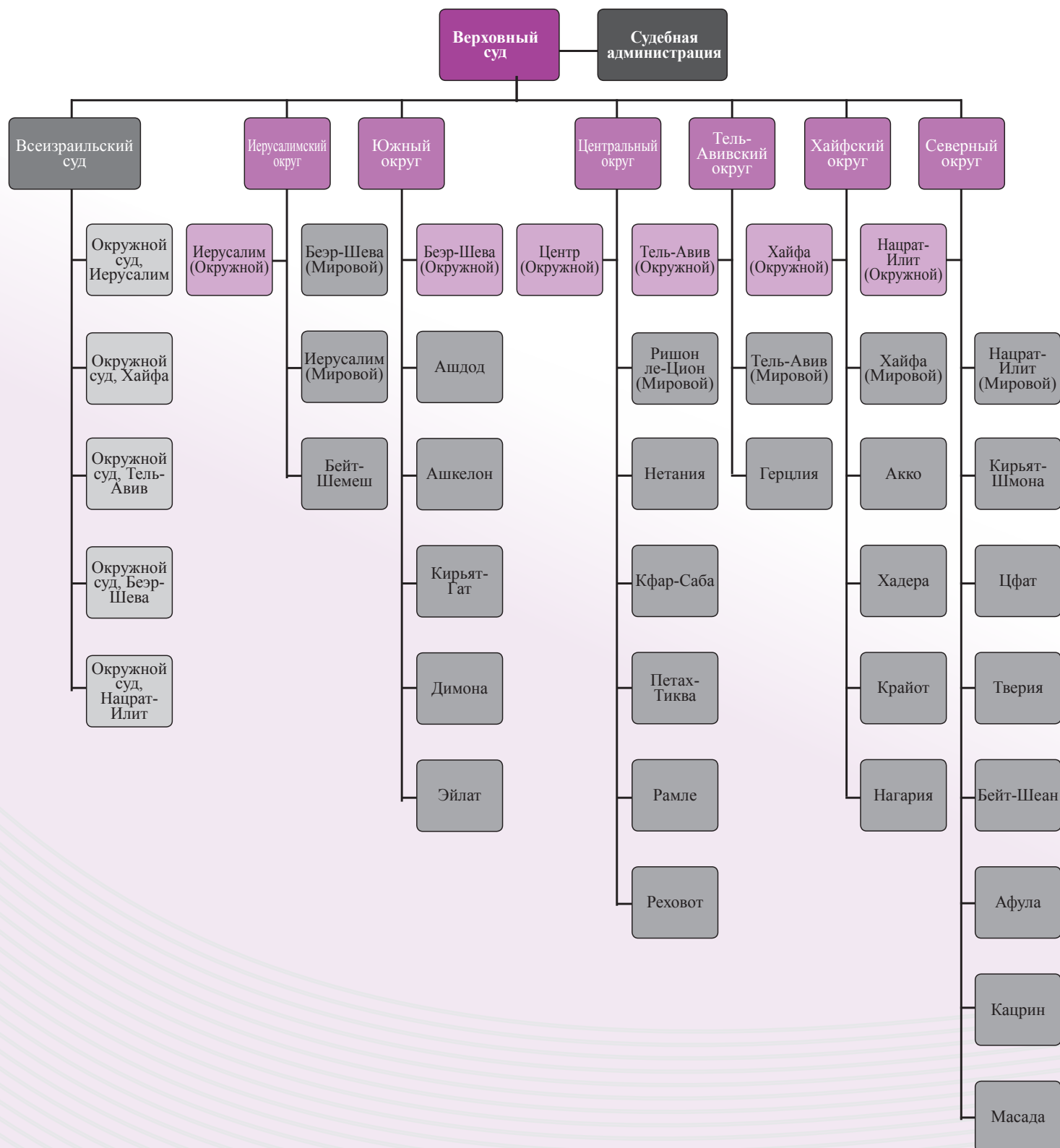
- был заключенным в концентрационном или трудовом лагере более 6 месяцев;
- пребывал в гетто более 18 месяцев;
- скрывался в укрытии или жил под чужим именем более 12 месяцев.

Вдова/вдовец получающего социальную пенсию из Германии имеет право подать иск о выплате пенсии вдове/вдовцу в размере 60 % процентов от пенсии, которую получал покойный супруг.

### Израильский фонд помощи пережившим Катастрофу

◆ Фонд предоставляет пережившим Катастрофу денежные субсидии на стоматологическое лечение, слуховые аппараты, лекарства, медицинское оборудование, уход для нуждающихся и пр. Для получения более подробной информации следует позвонить по телефону: 03-6090866.

## Структура судебной системы Израиля





## Адреса и телефоны - Суды

### Всеизраильский информационный центр

077-2703333

Часы работы: воскресенье, среда 08:00-18:00; понедельник, вторник,  
четверг 08:00-16:00; пятница и канун праздника 08:00-12:30

Информация на иврите, английском, русском, амхарском и арабском языках

Округ	Город	Суд	Адрес
Север	Нацрат-Илит	Окружной суд	Нацрат-Илит 1776602, Кирьят Ицхак Рабин
		Мировой суд	Нацрат-Илит 1776602, Кирьят Ицхак Рабин
		Региональный суд по трудовым конфликтам	Нацрат-Илит 1776602, Кирьят Ицхак Рабин
	Бейт Шеан	Мировой суд	Бейт-Шеан 11746, ул. Шауль а-Мелех
	Тверия	Мировой суд	Тверия 1427501, Дерех а-Ционут 1
	Афула	Мировой суд	Афула 182403, ул. Усышкин 42
	Цфат	Мировой суд	Цфат 13230, Маале Ханаан, Биньян а-Миштара
	Кацрин	Мировой суд	Кацрин, 1290000, ул. Сион 1
	Кирьят-Шмона	Мировой суд	Кирьят-Шмона 1103025, сдерот Тель-Хай 97
	Масада	Мировой суд	Масада 12435
Хайфа	Хайфа	Окружной суд	Хайфа 3309515, ул. Паль-Ям 12
		Мировой суд	Хайфа 3309515, ул. Паль-Ям 12
		Региональный суд по трудовым конфликтам	Хайфа 3309515, ул. Паль-Ям 12
	Хадера	Мировой суд	Хадера 3820310, ул. Гилель Яффе 7
	Акко	Мировой суд	Акко 2450904, ул. Иосафат 15
	Крайот	Мировой суд	Кирьят Бялик 2723211, Дерех Акко 194, Кирион
	Нагария	Мировой суд	Нагария 2242203, Дерех а-Ям 1
	Иерусалим	Иерусалим	Верховный суд
Всеизраильский суд по трудовым конфликтам			Иерусалим 9214906, ул. Керен а-Есод 20
Окружной суд			Иерусалим 9711060, ул. Саладин 20
Суд по семейным вопросам			Иерусалим 9548315, ул. Бейт а-Дфус 12
Мировой суд			Иерусалим 9115601, ул. Хесин 6
Региональный суд по трудовым конфликтам			Иерусалим 9548323, Гиват-Шауль, ул. Бейт а-Дфус 20, Мигдаль Дона

Округ	Город	Суд	Адрес
	Бейт-Шемеш	Мировой суд	Бейт-Шемеш 99000, Мерказ Мисхари 6
Тель-Авив	Тель-Авив	Окружной суд	Тель-Авив 6423901, ул. Вейцман 1
		Суд по семейным вопросам	Тель-Авив 6423901, ул. Вейцман 1
		Мировой суд	Тель-Авив 6423901, ул. Вейцман 1
		Мировой суд (по дорожно-транспортным делам)	Тель-Авив, 0966532, ул. Шокен 25
		Региональный суд по трудовым конфликтам	Тель-Авив, 0966532, ул. Шокен 25
	Герцлия	Мировой суд	Герцлия 4678535, ул. Бен-Гурион 31
Центр	Лод	Окружной суд, округ Центр-Лод	Лод 7127749, сдерот а-Ционут 3
	Петах-Тиква	Мировой суд	Петах-Тиква 4951043, ул. Базель 1-А – угол ул. Шимшон
		Мировой суд (по дорожно-транспортным делам)	Петах-Тиква 4942020, ул. Моше Хесс 20
	Ришон ле-Цион	Мировой суд	Ришон ле-Цион 0475426, ул. Исраэль а-Галили 5
	Нетания	Мировой суд	Нетания 4239023, ул. Герцль 67
	Реховот	Мировой суд	Реховот 7645309, ул. Розински 9
	Рамле	Мировой суд	Рамле 7241507, сдерот Вейцман 3
	Кфар-Саба	Мировой суд (отдел гражданских выплат и прием населения)	Кфар-Саба 4453005, ул. а-Тахана 5
Мировой суд		Кфар-Саба 4427107, ул. Черняховски 14	
Юг	Беэр-Шева	Окружной суд	Беэр-Шева 8489313, ул. а-Тиква 5
		Мировой суд	Беэр-Шева 8489313, ул. а-Тиква 5
		Региональный суд по трудовым конфликтам	Беэр-Шева 8489313, ул. а-Тиква 5
	Эйлат	Мировой суд	Эйлат 8851002, ул. Йотам 3
	Ашдод	Мировой суд	Ашдод 7752101, ул. Мордей а-Гетаот
	Ашкелон	Мировой суд	Ашкелон 7828132, сдерот Бен-Гурион 19
	Димона	Мировой суд	Димона 8607602, Кикар Денемарк
	Кирьят-Гат	Мировой суд	Кирьят-Гат 8202371, ул. Хешван 12, промзона

## Суды по местным вопросам

Округ	Город	Телефон
Север	Кирият-Бялик	04-8748756/83 04-8748803
	Кармиэль	04-9888611/2
Хайфа	Хайфа	04-8356741
	Хадера	04-6335393
Иерусалим	Иерусалим	02-6297971
	Маале-Адумим	02-5421363
	Кирият-Арба	02-9969526
Тель-Авив	Бней-Брак	03-5776394
	Гиватаим	03-6739423
	Герцлия	09-9557986
	Рамат-Ган	03-6132633
	Тель-Авив	03-7249222
	Реховот	08-9485374
Центр	Кфар-Саба	09-7474378 09-7474710
	Рамат а-Шарон	09-3511276
	Нетания	09-8607637
	Петах-Тиква	03-9299421
	Ришон ле-Цион	03-9425528 03-9425530/7
	Ариэль	03-9061608
	Бат-Ям	03-5556080
	Холон	03-6511032
Юг	Безр-Шева	08-6470281



## Ювенальные суды

Округ	Город	Адрес	Телефон
<b>Север</b>	Нацрат-Илит	Нацрат-Илит 1776602, Кирьят Ицхак Рабин	04-6087792
	Цфат	Цфат 13230, Маале Ханаан, Биньян а-Миштара	04-6993438
	Кирьят-Шмона	Кирьят-Шмона 1103025, сдерот Тель-Хай 97, Южная промзона	04-6956131
	Тверия	Тверия 1432301, сдерот Менахем Бегин 1	04-6713212
<b>Хайфа</b>	Хайфа	Хайфа 3309515, ул. Паль-Ям 12	04-8698155
	Акко	Акко 2450904, ул. Иосафат 15	04-9876613
	Хадера	Хадера 3820310, ул. Гилель Яффе 7	04-6327543
<b>Иерусалим</b>	Иерусалим	Иерусалим 9115601, ул. Хесин 6	02-6706413
<b>Тель-Авив</b>	Тель-Авив	Тель-Авив, 0966532, ул. Шокен 25	03-5128207
<b>Центр</b>	Ришон ле-Цион	Ришон ле-Цион 0475426, ул. Исраэль а-Галили 5	03-9425571
	Нетания	Нетания 4239023, ул. Герцль 57	09-8605646
	Реховот	Реховот 7645309, ул. Розински 9	09-9485338
	Рамле	Рамле 7241507, сдерот Вейцман 3	08-9270064
	Петах-Тиква	Петах-Тиква 4951043, ул. Базель 1-А	09-9299483
<b>Юг</b>	Беэр-Шева	Беэр-Шева 8489313, ул. а-Тиква 5	08-6470270
	Ашдод	Ашдод 7752101, ул. Мордей а-Гетаот	08-8514026
	Ашкелон	Ашкелон 7828132, сдерот Бен-Гурион 19	08-6682053
	Кирьят-Гат	Кирьят-Гат 8202371, ул. Хешван 12, промзона	08-6670624
	Димона	Димона 8607602, Кикар Денемарк	08-6543203
	Эйлат	Эйлат 8851002, ул. Йотам 3	08-6362694

## Армия Обороны Израиля

Офицер по связям с общественностью 03-5691000  
Военный защитник 03-5691730

## Государственный защитник - Министерство юстиции

Округ	Адрес	Телефон
Главное управление	Тель-Авив-Яффо 6492404, ул. Генриетты Сольд 4	03-6932606/8 LishkatSanegorArtzi@justice.gov.il
Тель-Авив	Тель-Авив-Яффо 6492404, ул. Генриетты Сольд 4	03-6932600/60
Иерусалим	Иерусалим 9423001 ул. Бен-Иегуда 34	02-5696180/1
Юг	Беэр-Шева 8410402, ул. Керен а-Есод 4, а/я 580	073-3801333
Хайфа	Хайфа 3309515 ул. Паль-Ям 15-А	04-8633700/1/2
Север	Нацрат-Илит 1767301, ул. а-Амлаха 1	04-6029111
Центр	Тель-Авив-Яффо 6492404, ул. Генриетты Сольд 4	03-6932666

## Юридическая помощь - Министерство юстиции

Округ	Адрес	Телефон
Иерусалим	Иерусалим 9414501, ул. а-Сорег 1, Бейт Мицпе	02-6211333
Тель-Авив	Тель-Авив-Яффо 6492404, ул. Генриетты Сольд 4	03-6932777
Хайфа	Хайфа 3309515, ул. Паль-Ям 15-А	04-8633666
Север	Нацрат-Илит, ул. Тофик Зиад 3047, 5 эт, а/я 50021	04-6459444
Беэр-Шева	Беэр-Шева 8440803, сдерот Шазар 33, Бейт-Ноам	08-6404526

## Министерство алии и абсорбции

**Центр информации для репатриантов** 03-9733333

Открытая линия при чрезвычайных обстоятельствах  
1255-081-010

**Website:** [www.klita.gov.il](http://www.klita.gov.il) | **E-mail:** [info@moia.gov.il](mailto:info@moia.gov.il)

### Главное управление

Иерусалим 9195016,  
а-Кирия, ул. Каплан 2,  
Биньян "бет"  
02-6752611

### Департамент жалоб населения

Обращаться при помощи окошка  
"Установить контакт" ("Цор кешер") на  
сайте министерства или по электронной  
почте: [info@moia.gov.il](mailto:info@moia.gov.il)  
02-6752675  
03-5209127  
факс 03-5209161

**Отделение Министерства алии и  
абсорбции в аэропорту им. Бен-Гуриона**  
03-9774111

### Округ Иерусалим и Юг

Беэр-Шева, ул. Залман Шазар 31  
08-6261216, факс 08-6230811

### Региональные отделения

**Беэр-Шева и Негев**, Беэр-Шева, ул.  
Залман Шазар 31

1599-500-921, факс 08-6280529

**Иерусалим и Егуда**, Иерусалим, ул.  
Гилель 15

1599-500-923, факс 02-6249398

**Ашдод и Ашкелон**, Ашдод, сдерот  
Менахем Бегин 1, здание "Цимер"

1599-500-914, факс 08-8668030

### Местные отделения

Арад, ул. Хен 34

08-6341527, факс 08-9396201

Ашкелон, ул. Кацнельсон 9

1599-500-915

08-6790771, факс 08-6790770

Бейт Шемеш, ул. а-Шива 10

02-9939111, факс 02-9912540

Димона, ул. а-Цеиля 8

08-6563888, факс 08-6563880

Кирьят-Гат, сдерот Лехиш 5

08-6878666, факс 08-6878660

Нетивот, ул. Йосеф Смилло 10

08-9938673, факс 08-9943307

Офаким, ул. Герцель 37

08-9961284, факс 08-9962743

Сдерот, ул. Симтат а-Плада 8,  
"Перец Сентер"

08-6897033, факс 08-6610614

Эйлат, Кирият а-Мемшала,

сдерот а-Тмарим 3

08-6341621, факс 08-6372367

### Округ Тель-Авив и Центр

Тель-Авив, ул. Эстер а-Малка 6

03-5209112, факс 03-5209121

### Региональные отделения

**Тель-Авив**, ул. Эстер а-Малка 6

1599-500-90, факс 03-5209173

**Нетания и а-Шарон**, Нетания,

ул. Барекет 3

1599-500-905, факс 09-8629435



**Петах-Тиква и а-Шфела**, Петах-Тиква,  
ул. а-Гистадрут 26

1599-500-907, факс 03-9312606

**Ришон ле-Цион и Холон**,

Ришон ле-Цион, ул. Исраэль Галили 3

1599-500-910, факс 03-9525893

#### Местные отделения

Рамле, ул. Герцль 91

1599-500-912, факс 08-9208019

Реховот, ул. Биньямин 12

08-9378000, факс 08-9390256

Холон, ул. Эйлат 36

1599-500-908, факс 03-5056997

а-Шарон, Кфар-Саба, ул. а-Таас 23

1599-500-906, факс 09-7663515

#### Округ Хайфа и Север

Хайфа, сдерот Паль-Ям 15

здание "алеф"

04-8631111, факс 04-8622589

#### Региональные отделения

**Хайфа и Крайот**,

Хайфа, сдерот Пальям 15, здание "бет"

1599-500-922, факс 04-8632336

**Верхняя Галилея**, Кармиэль, промзона,  
здание "Биг"

1599-500-920, факс 04-9580875

**Нацрат-Илит**, ул. а-Млаха 52,  
здание "Лев Асаким"

1599-500-903, факс 04-6564019

**Хадера**, ул. Гилель Яфе 13

1599-500-904, факс 04-6108417

#### Местные отделения

Акко, ул. Шлом а-Галиль 1, каньон "Акко"  
04-9910725, факс 04-9916833

Афула, ул. Иошуа Хенкин 34

04-6098300/1, факс 04-6098305

Кирьят-Шмона, Сдерот Тель-Хай 104

04-6818400, факс 04-6818405

а-Крайот, Кирьят Бялик, ул. а-Меасдим 7

1599-500-902, факс 04-8742957

Нагария, дерех а-Ацмаут 9

04-9950400, факс 04-9950404

Маалот, сдерот Иерушалаим 21,  
каньон "Ракефет"

04-9078301, факс 04-8202996

Мигдаль а-Эмек, ул. Ницаним 45,  
торговый центр, этаж "бет"

04-6540331, факс 04-6040376

Тверия, ул. а-Шомер 47, центр абсорбции,  
2-е здание

04-6720399, факс 04-6717061

Цфат, каньон "Шаарей а-Ир",

здание "Клаб Маркет", 2-й этаж

04-6920218, факс 04-6820571

#### Интернет-сайты Министерства алии и абсорбции

Официальный сайт [www.klita.gov.il](http://www.klita.gov.il) (на 5 языках)

Сайт изучения иврита [www.hebrew.gov.il](http://www.hebrew.gov.il) (на 6 языках)

Информационный сайт для предпринимателей [www.2binisrael.org.il](http://www.2binisrael.org.il) (на 5 языках)

Сайт Управления по делам студентов [www.studentsolim.gov.il](http://www.studentsolim.gov.il) (на 5 языках)



מדינת ישראל

Государство Израиль

בית המשפט העליון  
Верховный суд

משרד העלייה והקליטה  
Министерство алии и абсорбции

הופק על ידי:

משרד העלייה והקליטה	בית המשפט העליון
אגף מידע ופרסום	מוזאון מורשת בתי המשפט
רח' הלל 15, ירושלים 9458115	רח' שערי משפט 1 קריית בן-גוריון, ירושלים 9195001
e-mail: info@moia.gov.il	e-mail: pniot@supreme.court.gov.il
www.klita.gov.il	www.court.gov.il

מספר קטלוגי: 1121716010

הודפס על ידי המדפיס הממשלתי

© כל הזכויות שמורות לבית המשפט העליון ולמשרד העלייה והקליטה

ירושלים, תשע"ו 2016

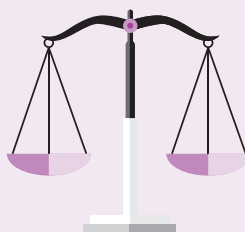
Издано:

Министерство алии и абсорбции	Верховный суд
Департамент информации и публикаций	Музей культурного наследия судопроизводства
Иерусалим 9458115, ул. Гилель 15	Иерусалим 9195001, ул. Шаарей Мишпат 1,
Центр информации: 03-9733333	Кирьят Бен-Гурион
e-mail: info@moia.gov.il	e-mail: pniot@supreme.court.gov.il
www.klita.gov.il	www.court.gov.il

Рег. № 1121716010

Отпечатано в государственной типографии

© Все права сохраняются за Верховным судом  
и Министерством алии и абсорбции  
Иерусалим 2016



Судебная система

Информация для новых репатриантов